KAYOBA

025592



RADIO-CONTROLLED BOAT

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV RADIOSTYRD BÅT
BRUKSANVISNING
Översättning av originalinstruktioner

NO RADIOSTYRT BÅT
BETJENINGSANVISNINGER
Oversettelse av originalinstruksjonene

DA FJERNSTYRET BÅD
BETJENINGSVEJLEDNING
Oversættelse af den originale vejledning

PL ZDALNIE STEROWANA ŁÓDŹ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
Przekład instrukcji oryginalnej

DE FERNGESTEUERTES BOOT
BEDIENUNGSANLEITUNG
Übersetzung der Originalanleitung

FI RADIO-OHJATTAVA VENE
KÄYTTÖOHJE
Alkuperäisten ohjeiden käännös

FR BATEAU TÉLÉCOMMANDÉ
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Traduction des instructions d'origine

NL RADIOGRAFISCH BESTUURBARE BOOT
BEDIENINGSINSTRUCTIES
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

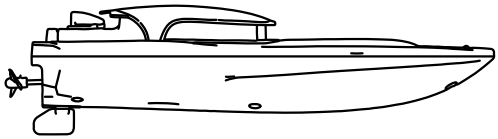
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

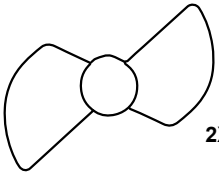
WWW.JULA.COM

© JULA AB 2026-10-29

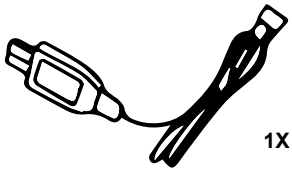
JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN



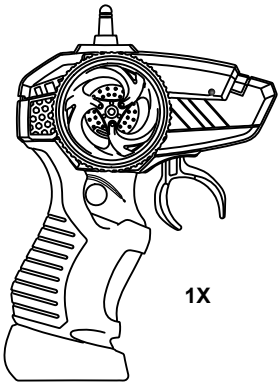
1X



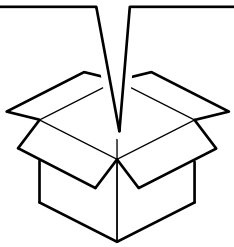
2X



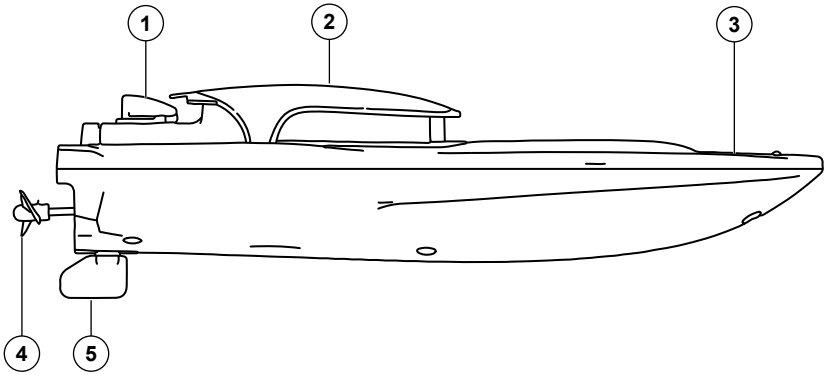
1X

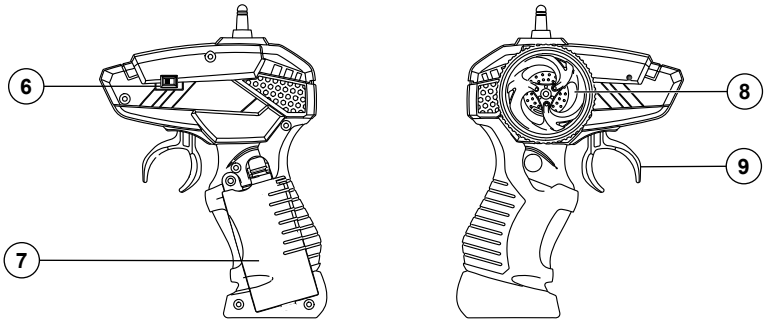


1X

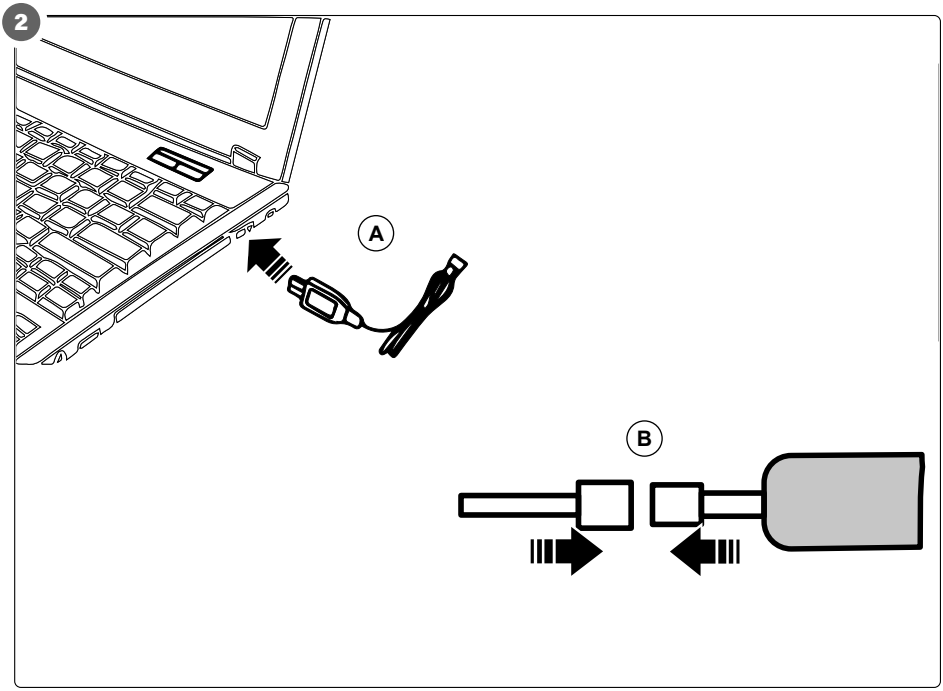


1

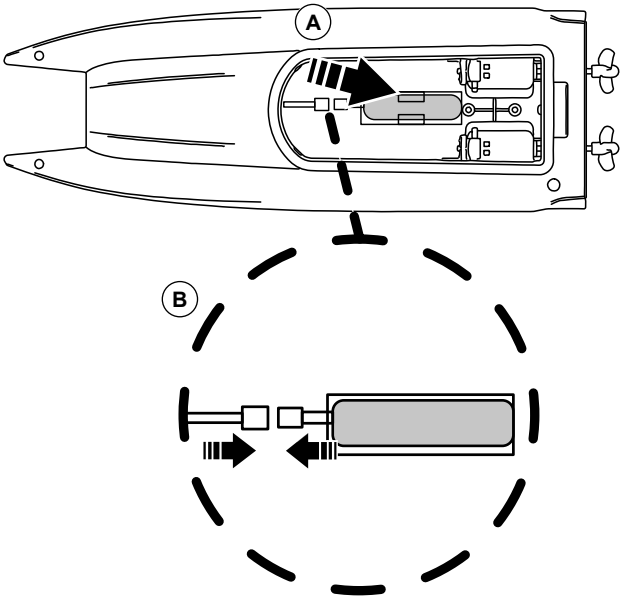




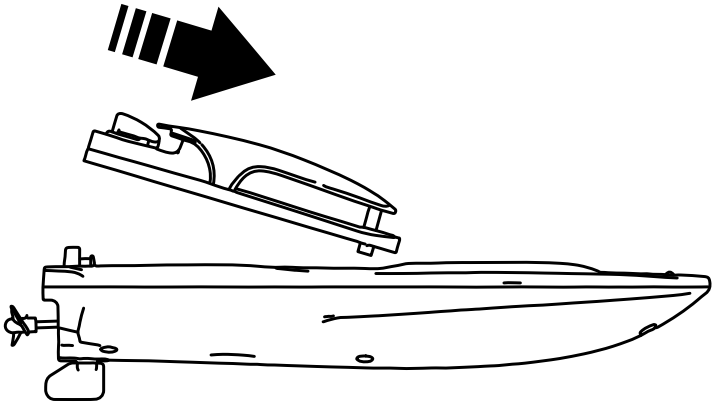
2



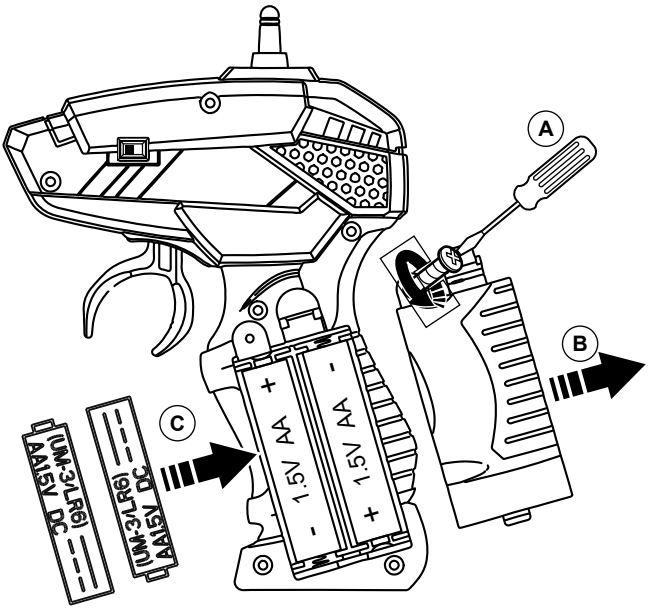
3



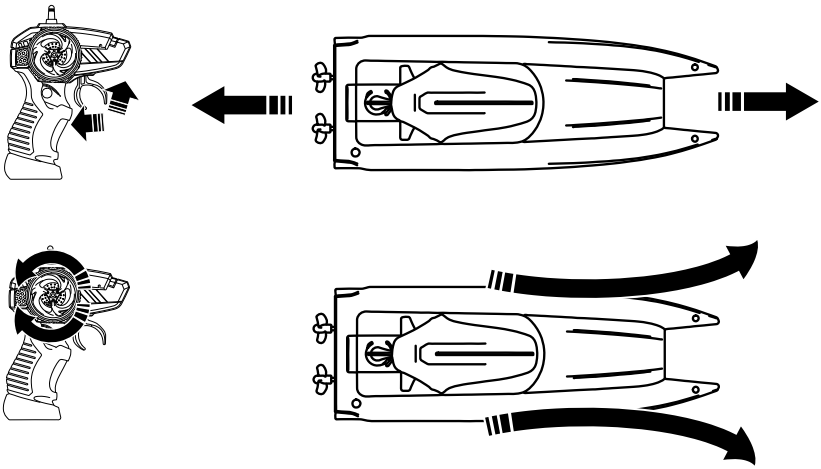
4



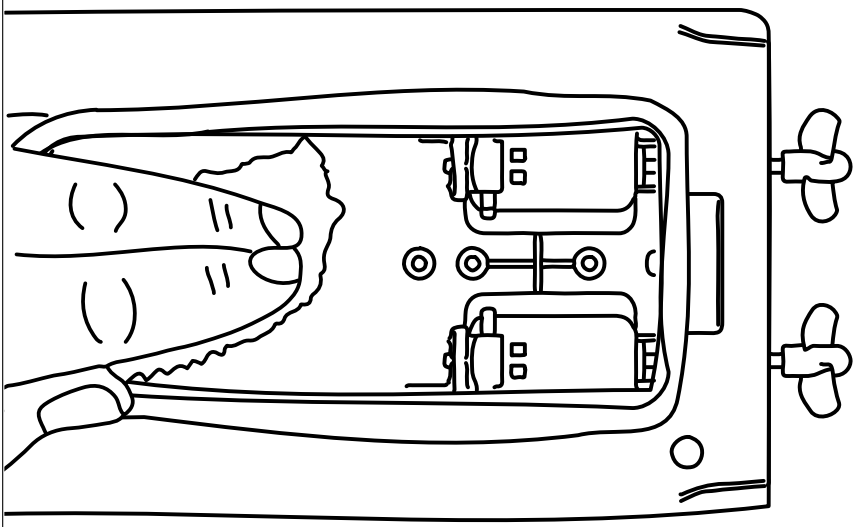
5



6



7



1 Inledning

1.1 Produktbeskrivning

Produkten är en radiostyrd båt. Produkten är endast avsedd för utomhusbruk och hushållsbruk.

1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förordningar.
	Förvaras utom räckhåll för barn.
	Kassera inte produkten tillsammans med hushållsavfall. Vid slutet av produktens livslängd ska du lämna den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Lämna tillbaka produkten till återförsäljaren om lokala bestämmelser tillåter det. Korrekt insamling och återvinning bidrar till att bevara naturresurser och minska skador på miljön och människors hälsa.

1.3 Produktöversikt

(Bild 1)

1. Lock till ytterhölje
2. Ytterhölje
3. Båt
4. Propeller
5. Roder

Fjärrkontroll

6. Strömbrytare
7. Lock på batterifack
8. Riktningsvred
9. Gaspådrag

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

⚠ **Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

⚠ **Försiktighet!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

⚠ **Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för skador och dödsfall.

⚠ **Varning!** Inte lämplig för barn under tre år.
Denna produkt innehåller smådelar – kvävningsrisk.

- Läs varningsinstruktionerna nedan innan du använder produkten.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk, eller är påverkad av alkohol, droger eller läkemedel. Detta har en negativ påverkan på din syn, uppmärksamhet, koordination och omdöme.
- Om användaren är under 14 år måste en vuxen ha produkten under uppsikt.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Produkten får endast användas för sitt avsedda ändamål.
- Håll smådelar utom räckhåll för barn.
- Kontrollera alltid att produkten inte är skadad före användning.
- Lämna inte ett fulladdat batteri i laddaren.
- Ta inte isär eller modifiera batteriet.
- Kortslutning kan skada batteriet. Se till att inga metallföremål, t.ex. mynt eller klämmor, ansluts till batteriets plus- och minuspol.
- Utsätt inte batteriet för vätskor eller mekaniska stötar.
- Lämna inte batteriet i varma utrymmen. Värme påverkar batteriets kapacitet och livslängd.
- Vid läckage från batterierna, undvik kontakt med ögon

och hud. Vid kontakt med ögon eller hud, tvätta med rent vatten och uppsök omedelbart läkare.

3 Användning

3.1 Att ladda batteriet

⚠ **Varning!** Ladda inte batteriet i närheten av lättantändliga material.

- Låt batteriet svalna innan du laddar det.
- Temperaturen i det område där batteriet laddas måste vara 0-40ºC.
- Om det kommer en lukt, oljud eller rök från batteriet, ska du omedelbart ta ut batteriet från laddaren.
- Använd endast den specificerade laddaren till produkten.

1. Anslut laddkabeln till ett USB-uttag (A). (Figur 2)
2. Anslut laddkabeln till batteriet (B). (Figur 2)
3. Koppla ur laddkabeln från batteriet när batteriet är fulladdat.

Obs! Laddtiden är ca 100 minuter.

3.2 Att sätta in batteriet i produkten

1. Vrid på locket till ytterhöljet och ta av det.
2. Sätt i batteriet i batterihållaren (A). (Figur 3)
3. Anslut batteriets kontakter till produkten (B). (Figur 3)
4. Fäst ytterhöljet i 45 grader och tryck det framåt. Kontrollera att den klickar på plats. (Figur 4)

3.3 Att sätta in batterier i fjärrkontrollen

⚠ **Försiktighet!** Blanda inte laddningsbara och icke-laddningsbara batterier, gamla och nya batterier eller olika typer av batterier.

1. Skruva upp batterifackets lock (A) och ta av batterifacket (B) från fjärrkontrollen. (Figur 5)
2. Sätt i 2 batterier (typ 1,5 V AA). Kontrollera att batteriernas poler är riktade åt rätt håll (C). (Figur 5)
3. Sätt på locket på batterifacket och dra åt skruven.

3.4 Att använda produkten

⚠ **Varning!** Kontrollera alltid före användning att det inte finns några personer i vattnet där produkten ska användas.

⚠ **Varning!** Håll ett säkert avstånd till propellrarna när produkten är i drift.

⚠ **Försiktighet!** Kontrollera alltid före användning att det inte finns något som flyter i vattnet som propellrarna kan fastna i och skada produkten.

Obs! Produkten ansluts automatiskt till fjärrkontrollen när produkten sätts i vattnet.

- Håll produkten inom en radie på 50 meter för att undvika att tappa kontrollen.
- Se till att båten inte kantrar.

(Figur 6)

Användning	Åtgärd
Framåt	Dra ner gaspådraget.
Bakåt	Dra upp gaspådraget.
Sväng vänster	Vrid riktningsvredet till vänster.
Sväng höger	Vrid riktningsvredet till höger.

3.5 Att justera rodret

- Om produkten drar åt vänster, justera rodret åt höger.
- Om produkten drar åt höger, justera rodret till vänster.

⚠ **Försiktighet!** Koppla alltid ur batteriet efter att produkten har använts.

4 Förvaring

- Om batteriet inte ska användas under en längre tid, ta ut batteriet ur produkten
- Förvara batteriet fulladdat i en torr miljö med låg temperatur.

5 Underhåll

- Ta alltid ut batteriet efter användning.
- Utsätt inte produkten för starkt solljus för att skydda färgen.
- Rengör alltid produkten med en mjuk och torr trasa efter användning. (Figur 7)

6 Avfallshantering

6.1 Att kassera produkten

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Frekvens	2,4 GHz
Räckvidd	30 m
Drifttid	15 min
Laddtid	100 min
Mått (LxBxH)	23 x 7,5 x 6 cm
Vikt	161 g
Batteri	
Tillverkare	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Batterikategori	Litiumjonbatteri
Tillverkningsadress	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Produktionsdatum	Markering på anoden.
Ca. vikt	18,9 g
Batterikapacitet	500 mAh
Batterispänning	3,7 V
Batterienergi	1,85 Wh
Kemiskt system	Litiumjon
Deklaration om farliga ämnen	Uppfyller kraven i EU-förordning (EU) 2023/1542 (inget avsiktligt tillsatt kvicksilver, kadmium eller bly). Uppfyller kraven i bilaga 14 och bilaga 17 i REACH-förordningen. Innehåller etylenglykoldimetyleter (EGDME) (CAS 110-71-4) som finns med på REACH SVHC-lista.
Lämpligt brand-släckningsmedel	Rikligt med vatten eller en brandsläckare.
Kritiska råvaror	$Li(NiCoMn)O_2$, 15–40 % Grafit, 10–30 % Litiumhexafluorfosfat, 10–30 % Koppar, 7–13 % Aluminium, 5–10 % Nickel, 1–5 %

1 Introduksjon

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en radiostyrt båt. Produktet er kun beregnet for utendørs og husholdningsbruk.

1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Utrangert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forordninger.
	Oppbevares utilgjengelig for barn.
	Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfallet. Ved slutten av produktets levetid må det leveres til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall). Hvis lokale bestemmelser tillater det, kan produktet leveres tilbake til forhandleren. Riktig innsamling og gjenvinning bidrar til å bevare naturressurser og redusere skade på miljøet og menneskers helse.

1.3 Produktoversikt

(Figur 1)

1. Lås til toppdeksel
2. Toppdeksel
3. Skrog
4. Propell
5. Ror

Fjernkontroll

6. Strømbryter
7. Batterideksel
8. Retningsbryter
9. Girspak

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller personskade.

Forsiktig! Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

Advarsel! Produktet er ikke egnet for barn under 3 år. Produktet inneholder små deler som kan forårsake kveling.

- Les advarselsinstruksjonene som følger før du bruker produktet.
- Ikke bruk produktet hvis du er trøtt, syk eller påvirket av alkohol, narkotika eller medisiner. Dette har en negativ effekt på syn, årvåkenhet, koordinasjon og dømmekraft.
- Hvis brukeren er yngre enn 14 år, må produktet brukes under tilsyn av en voksen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke modifiser eller endre produktet.
- Produktet skal bare brukes til dets tiltenkte formål.
- Produktet skal holdes utenfor barns rekkevidde.
- Undersøk om produktet er skadet før bruk.
- Ikke etterlat et fulladet batteri i laderen.
- Ikke demonter eller modifiser batteriet.
- Kortslutning kan skade batteriet. Sørg for at ingen metallgjenstander, f.eks. mynter eller klips kobles til batteriets pluss- og minuspol.
- Ikke utsett batteriet for væske eller mekanisk støt.
- Ikke etterlat batteriet i varme områder. Varme påvirker batteriets kapasitet og levetid.
- Ved lekkasje fra batteriene, unngå kontakt med øyne og hud. Ved kontakt med øyne eller hud, skyll godt med rent vann og oppsøk lege umiddelbart.

3 Drift

3.1 Lading av batteriet

Advarsel! Ikke lad batteriet i nærheten a lettantennelig materialer.

- La batteriet avkjøles etter bruk, før det lades.
- Temperaturen i området der batteriet lades må være 0-40ºC.
- Hvis det kommer lukt, lyd eller røyk fra batteriet, må du ta batteriet ut av laderen umiddelbart.
- Bruk bare den spesifiserte laderen til produktet.

1. Koble ladekabelen til et USB-uttak (A). (Bilde 2)
2. Koble ladekabelen til batteriet (B). (Bilde 2)
3. Koble ladekabelen fra batteriet når batteriet er fulladet.

Merk! Ladetiden er ca. 100 minutter.

3.2 Installere batteriet i produktet

1. Vri låsen til toppdekselet og ta av toppdekselet.
2. Plasser batteriet i batteriholderen (A). (Bilde 3)
3. Koble batteriets kontakter til produktet (B). (Bilde 3)
4. Fest toppdekselet i 45 grader og skyv det fremover. Sørg for at det klikker på plass. (Bilde 4)

3.3 Installere batterier i fjernkontrollen

OBS! Ikke bland oppladbare og ikke oppladbare batterier, gamle og nye batterier eller forskjellige typer batterier.

1. Løsne skruen (A) og ta av batteridekselet (B) fra fjernkontrollen. (Bilde 5)
2. Sett i 2 batterier av typen 1,5 V AA. Sørg for at polene på batteriene plasseres i riktig retning (C). (Bilde 5)
3. Sett batteridekselet på plass og stram skruen.

3.4 Betjening av produktet

Advarsel! Kontroller alltid før hver bruk at det ikke er personer i vannet der produktet skal brukes.

Advarsel! Hold sikker avstand til propellene når produktet er i drift.

OBS! Kontroller alltid før bruk at det ikke flyter gjenstander i vannet som propellene kan sette seg fast i eller skade produktet.

Merk! Produktet kobles automatisk til fjernkontrollen når produktet settes på vannet.

- Hold produktet innen en radius på 50 meter for å unngå å miste kontrollen.
- Sørg for at båten ikke kantrer.

(Figur 6)

Drift	Handling
Fremover	Dra girspaken nedover.
Bakover	Skyv girspaken oppover.
Sving til venstre	Vri retningsbryteren til venstre.
Sving til høyre	Vri retningsbryteren til høyre.

3.5 Justere roret

- Hvis produktet trekker mot venstre, juster roret mot høyre.
- Hvis produktet trekker mot høyre, juster roret mot venstre.

OBS! Koble fra batteriet etter hver bruk av produktet.

4 Oppbevaring

- Hvis batteriet ikke skal brukes over en lengre periode, ta batteriet ut av produktet.
- Oppbevar batteriet fulladet i tørre omgivelser ved lav temperatur.

5 Vedlikehold

- Ta alltid ut batteriet etter hver bruk.
- Ikke utsett produktet for sterkt sollys for å beskytte malingen.
- Rengjør produktet med en myk og tørr klut etter hver bruk. (Figur 7)

6 Avhending

6.1 Kassering av produktet

- Følg lokale forskrifter når du kaster produktet. Ikke brenn produktet.

7 Tekniske data

Spesifikasjon	Verdi
Frekvens	2,4 Hz
Rekkevidde	30 m
Driftstid	15 min
Ladetid	100 min
Dimensjoner (LxBxH)	23 x 7,5 x 6 cm
Vekt	161 g
Batteri	
Produsent	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Batterikategori	Litium-ion-batteri
Produksjonsadresse	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Produksjonsdato	Markert på anoden
Omtrentlig vekt	18,9 g
Batterikapasitet	500 mAh
Batterispenning	3,7 V
Batterienergi	1,85 Wh
Batterikjemi	Li-ion
Erklæring om farlige stoffer	I samsvar med EU-forordning (EU) 2023/1542 (ingen tilsiktet tilsetning av kvikksølv, kadmium eller bly). Oppfyller kravene i vedlegg 14 og vedlegg 17 i REACH-forordningen. Inneholder etylenglykoldimetyleter (EGDME) (CAS 110-71-4) som er oppført på REACH-listen over stoffer med svært stor grunn til bekymring (SVHC-listen).
Egnet slokkemiddel	Rikelig med vann eller et slokkemiddel.
Kritiske råmaterialer	$Li(NiCoMn)O_2$, 15-40 % Grafitt, 10-30 % Litiumheksafluorfosfat, 10-30 % Kobber, 7-13 % Aluminium, 5-10 % Nikkel, 1-5 %

1 Indledning

1.1 Produktbeskrivelse

Produktet er en fjernstyret båd. Produktet er kun beregnet til udendørs brug og brug i hjemmet.

1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Opbevares utilgængeligt for børn.
	Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Ved endt levetid skal produktet afleveres på et indsamlingssted for affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Hvis lokale bestemmelser tillader det, kan produktet returneres til forhandleren. Korrekt indsamling og genanvendelse bidrager til at bevare naturens ressourcer og mindske skaderne på miljøet og menneskers sundhed.

1.3 Produktoversigt

(Figur 1)

1. Lås til topdæksel
2. Topdæksel
3. Skrog
4. Propel
5. Ror

Fjernbetjening

6. Tænd/sluk-knap
7. Batteridæksel
8. Retningsknap
9. Gashåndtag

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

Advarsel! Ikke egnet til børn under tre år. Produktet indeholder små - risiko for kvælning.

- Læs nedenstående advarsler, før du bruger produktet.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket af alkohol, stoffer eller medicin. Dette har en negativ effekt på dit syn og din opmærksomhed, koordination og dømmekraft.
- Hvis brugeren er under 14 år, skal en voksen holde opsyn med brugen af produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Undlad at foretage ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til det tilsigtede formål.
- Opbevar små dele utilgængeligt for børn.
- Kontrollér produktet for skader før brug hver gang.
- Efterlad ikke et fuldt opladet batteri i opladeren.
- Batteriet må ikke afmonteres eller ændres.
- Kortslutning kan beskadige batteriet. Sørg for, at ingen metalgenstande som f.eks. mønter eller clips forbinder batteriets positive og negative poler.
- Udsæt ikke batteriet for væsker eller mekaniske stød.
- Efterlad ikke batteriet på varme steder. Varme påvirker batteriets kapacitet og levetid.
- Hvis der er lækage fra batterierne, skal du undgå kontakt med øjne og hud. I tilfælde af kontakt med øjne eller hud skal du vaske med rent vand og straks søge lægehjælp.

3 Brug

3.1 Sådan oplades batteriet

⚠ **Advarsel!** Oplad ikke batteriet i nærheden af brændbare materialer.

- Lad batteriet køle af efter brug, før det oplades.
- Temperaturen i det område, hvor batteriet oplades, skal være 0-40ºC.
- Hvis der kommer lugt, støj eller røg fra batteriet, skal du straks tage batteriet ud af opladeren.
- Brug kun den oplader, der er specificeret til produktet.

1. Sæt ladekablet i et USB-stik (A). (Figur 2)
2. Slut ladekablet til batteriet (B). (Figur 2)
3. Tag ladekablet ud af batteriet, når batteriet er fuldt opladet.

Bemærk! Opladningstiden er ca. 100 minutter.

3.2 Sådan sætter du batteriet i produktet

1. Drej låsen på topdækslet, og fjern topdækslet.
2. Sæt batteriet i batteriholderen (A). (Figur 3)
3. Forbind batteriets og produktets stik (B). (Figur 3)
4. Sæt topdækslet på i en vinkel på 45 grader, og skub det fremad. Sørg for, at den klikker på plads. (Figur 4)

3.3 Sådan installeres batterier i fjernbetjeningen

⚠ **Forsigtig!** Bland ikke genopladelige og ikke-genopladelige batterier, gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.

1. Skru skruen (A) ud, og fjern dækslet til batterirummet (B) fra fjernbetjeningen. (Figur 5)
2. Sæt 2 batterier i (type 1,5 V AA). Sørg for, at batteriernes poler vender i den rigtige retning (C). (Figur 5)
3. Sæt batteridækslet på, og spænd skruen.

3.4 Sådan betjenes produktet

⚠ **Advarsel!** Før hver brug skal du sørge for, at der ikke er nogen mennesker i vandet, hvor produktet skal bruges.

⚠ **Advarsel!** Hold en sikker afstand til propellerne, når produktet er i brug.

⚠ **Forsigtig!** Før hver brug skal du sørge for, at der ikke flyder noget i vandet for at forhindre, at propellerne sætter sig fast, eller at produktet bliver beskadiget.

Bemærk! Produktet opretter automatisk forbindelse til fjernbetjeningen, når produktet sættes i vandet.

- Hold produktet inden for en rækkevidde af 50 meter for at undgå tab af kontrol.
- Undgå at båden kæntrer.

(Figur 6)

Brug	Handling
Fremadrettet	Træk gashåndtaget ned.
Baglæns	Træk gashåndtaget op.
Drej til venstre	Drej retningsknappen til venstre.
Drej til højre	Drej retningsknappen til højre.

3.5 Sådan justeres roret

- Hvis produktet kæber til venstre, skal du manuelt justere rorets retning til højre.
- Hvis produktet kæber til højre, skal du manuelt justere rorets retning til venstre.

⚠ **Forsigtig!** Tag batteriet ud af stikkontakten, når produktet har været brugt.

4 Opbevaring

- Hvis batteriet ikke skal bruges i længere tid, skal du fjerne batteriet fra produktet
- Opbevar batteriet fuldt opladet i et tørt miljø med lav temperatur.

5 Vedligeholdelse

- Tag batteriet ud efter hver brug.
- Udsæt ikke produktet for stærkt sollys for at beskytte lakken.
- Rengør produktet med en blød og tør klud efter hver brug. (Figur 7)

6 Bortskaffelse

6.1 Sådan bortskaffes produktet

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Frekvens	2,4 GHz
Rækkevidde	30 m
Brug tid	15 min.
Opladningstid	100 min.
Mål (LxBxH)	23 x 7,5 x 6 cm
Vægt	161 g
Batteri	
Producent	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Batterikategori	Li-ion-batteri
Produktions-adresse	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Fremstillingsdato	Mærke på anoden
Ca. vægt	18,9 g
Batterikapacitet	500 mAh
Batterispænding	3,7 V
Watt timer	1,85 Wh
Kemisk system	Li-ion
Erklæring vedrørende farlige stoffer	Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2023/1542 (ikke bevidst tilsat kviksølv, cadmium eller bly). Overholder kravene i bilag 14 og bilag 17 til REACH-forordningen. Indeholder ethylenglykoldimethylether (EGDME) (CAS-nr. 110-71-4), som er opført på REACH-listen over særligt problematiske stoffer.
Brugbart slukningsmiddel	Rigeligt med vand eller en brandslukker.
Kritiske råmaterialer	Li(NiCoMn)O_2, 15-40 % Grafit, 10-30 % Lithiumhexafluorphosphat, 10-30 % Kobber, 7-13 % Aluminium, 5-10 % Nikkel, 1-5 %

1 Wprowadzenie

1.1 Opis produktu

Produkt to zdalnie sterowana łódź. Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego na zewnątrz.

1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
	Nie wyrzucaj produktu do pojemnika z odpadami komunalnymi. Po zakończeniu okresu użytkowania zdaj produkt do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Jeśli pozwalają na to lokalne przepisy, zwróć produkt sprzedawcy. Prawidłowa zbiórka i recykling pomagają chronić zasoby naturalne oraz ograniczyć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

1.3 Przegląd produktu

(Rysunek 1)

1. Blokada pokrywy górnej
2. Pokrywa górna
3. Kadłub
4. Śmigło
5. Ster

Pilot zdalnego sterowania

6. Przełącznik
7. Pokrywka komory baterii
8. Pokrętło kierunku
9. Manetka

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje rodzaju ostrzeżeń

Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

Uwaga! Informacje istotne w konkretnej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

Ostrzeżenie! Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat. Produkt zawiera małe elementy, które stwarzają ryzyko zadławienia.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby, pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków. Powyższe zdarzenia mają negatywny wpływ na zdolność widzenia, czujność, koordynację oraz ocenę sytuacji.
- Jeśli użytkownik ma mniej niż 14 lat, osoba dorosła musi nadzorować użytkowanie produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony.
- Nie zostawiaj w ładowarce w pełni naładowanego akumulatora.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj akumulatora.
- Zwarcie może spowodować uszkodzenie akumulatora. Upewnij się, że żadne metalowe przedmioty, takie jak monety lub spinacze, nie łączą dodatnich i ujemnych biegunów akumulatora.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie płynów ani wstrząsów mechanicznych.

- Nie pozostawiaj akumulatora w miejscu, gdzie panuje wysoka temperatura. Wysoka temperatura wpływa na pojemność i żywotność akumulatora.
- W przypadku wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu płynu z oczami i skórą. W przypadku kontaktu z oczami lub skórą przemyj miejsce kontaktu czystą wodą i natychmiast zasięgnij porady lekarza.

3 Obsługa

3.1 Ładowanie akumulatora

⚠ **Ostrzeżenie!** Nie ładuj akumulatora w pobliżu materiałów łatwopalnych.

- Poczekaj, aż akumulator ostygnie po użyciu, zanim umieścisz go w ładowarce.
- Temperatura w miejscu, w którym ładowany jest akumulator, musi wynosić 0–40°C.
- Jeśli z akumulatora wydobywa się zapach, hałas lub smog, natychmiast wyciągnij go z ładowarki.
- Używaj wyłącznie ładowarki przeznaczonej do produktu.

1. Podłącz przewód ładujący do gniazda USB (A). (Rysunek 2)
2. Podłącz przewód ładujący do akumulatora (B). (Rysunek 2)
3. Odłącz przewód ładujący od akumulatora po jego pełnym naładowaniu.

Uwaga! Czas ładowania wynosi około 100 minut.

3.2 Montaż akumulatora w produkcie

1. Przekręć blokadę pokrywy górnej i zdejmij pokrywę górną.
2. Włóż akumulator w uchwyt (A). (Rysunek 3)
3. Połącz złącza akumulatora i produktu (B). (Rysunek 3)
4. Załóż górną pokrywę pod kątem 45 stopni i popchnij do przodu. Upewnij się, że zatrzasnęła się na swoim miejscu. (Rysunek 4)

3.3 Montaż baterii w pilocie zdalnego sterowania

⚠ **Przestroga!** Nie mieszaj ze sobą baterii akumulatorków i zwykłych, starych i nowych ani baterii różnego rodzaju.

1. Odkręć śrubę (A) i zdejmij pokrywkę komory baterii (B) z pilota. (Rysunek 5)
2. Włóż 2 baterie (typ 1,5 V AA). Upewnij się, że bieguny baterii są skierowane we właściwym kierunku (C). (Rysunek 5)
3. Załóż pokrywkę komory baterii i dokręć śrubę.

3.4 Obsługa produktu

⚠ **Ostrzeżenie!** Przed każdym użyciem sprawdź, czy w wodzie, gdzie chcesz puścić łódź, nie ma ludzi.

⚠ **Ostrzeżenie!** Zachowaj bezpieczną odległość od śmigieł podczas pracy produktu.

⚠ **Przestroga!** Przed każdym użyciem upewnij się, że nic nie unosi się na powierzchni wody. W przeciwnym razie śmigło może zaplątać się, a produkt uszkodzić.

Uwaga! Po włożeniu do wody produkt łączy się automatycznie z pilotem.

- Trzymaj produkt w zasięgu 50 metrów, aby uniknąć utraty kontroli.
- Chroń łódź przed wywróceniem.

(Rysunek 6)

Obsługa	Działanie
Do przodu	Pociągnij manetkę w dół.
Do tyłu	Pociągnij manetkę w górę.
Skręt w lewo	Obróć pokrętło kierunku w lewo.
Skręt w prawo	Obróć pokrętło kierunku w prawo.

3.5 Regulacja steru

- Jeśli produkt zbacza w lewo, ręcznie przestaw ster w prawo.
- Jeśli produkt zbacza w prawo, ręcznie przestaw ster w lewo.

⚠ **Przestroga!** Odłącz akumulator po zakończeniu używania produktu.

4 Przechowywanie

- Jeśli akumulator ma być nieużywany przez dłuższy czas, wyciągnij go z produktu.
- Przechowuj akumulator w pełni naładowany w suchym i chłodnym miejscu.

5 Konserwacja

- Wyciągnij akumulator po każdym użyciu.
- Nie wystawiaj produktu na działanie silnego światła słonecznego w celu ochrony lakieru.
- Po każdym użyciu wyczyść produkt miękką i suchą szmatką. (Rysunek 7)

6 Utylizacja

6.1 Utylizowanie produktu

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie pal produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Częstotliwość	2,4 Hz
Zasięg	30 m
Czas pracy	15 min
Czas ładowania	100 min
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	23 x 7,5 x 6 cm
Masa	161 g
Akumulatora	
Producent	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Kategoria akumulatora	Akumulator litowo-jonowy
Adres producenta	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Data produkcji	Znak na anodzie
Masa ok.	18,9 g
Pojemność akumulatora	500 mAh
Napięcie akumulatora	3,7 V
Pojemność energetyczna	1,85 Wh
Typ chemiczny	Litowo-jonowy
Oświadczenie dotyczące substancji niebezpiecznych	Produkt zgodny z rozporządzeniem UE (UE) 2023/1542 (nie zawiera celowo dodanej rtęci, kadmu ani ołowiu). Spełnia wymagania załącznika 14 i załącznika 17 do rozporządzenia REACH. Zawiera eter dimetylowy glikolu etylenowego (EGDME) (nr CAS 110-71-4), który znajduje się na liście substancji SVHC rozporządzenia REACH.
Stosowany środek gaśniczy	Duża ilość wody lub gaśnica.
Surowce o znaczeniu krytycznym	$Li(NiCoMn)O_2$, 15–40% Grafit, 10–30% Heksafluorofosforan litu, 10–30% Miedź, 7–13% Aluminium, 5–10% Nikiel, 1–5%

1 Introduction

1.1 Product description

The product is a radio-controlled boat. The product is intended for outdoor and domestic use only.

1.2 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Keep out of reach of children.
	Do not discard the product with household waste. At the end of its service life, take the product to a collection point for waste from electrical and electronic equipment (WEEE). If local regulations permit, return the product to the retailer. Correct collection and recycling help to conserve natural resources and decrease harm to the environment and human health.

1.3 Product overview

(Figure 1)

1. Top cover lock
2. Top cover
3. Hull
4. Propeller
5. Rudder

Remote control

6. Power switch
7. Battery compartment cover
8. Direction knob
9. Throttle

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Warning! Not suitable for children under three years. The product contains small - risk for choking hazard.

- Read the warning instructions that follow before you use the product.
- Do not use the product if you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medicine. This has a negative effect on your vision, alertness, coordination and judgement.
- If the user is younger than 14 years, an adult must supervise the use of the product.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not modify the product.
- The product must only be used for its intended purpose.
- Keep small parts out of the reach of children.
- Do a check for damage on the product before each use.
- Do not leave a fully charged battery in the charger.
- Do not disassemble or modify the battery.
- Short-circuiting can damage the battery. Make sure that no metal objects such as coins or clips connects the positive and negative poles of the battery.
- Do not expose the battery to liquids or mechanical shocks.
- Do not leave the battery in hot areas. Heat affects the capacity and lifetime of the battery.
- If there is a leakage from the batteries, avoid contact with your eyes and skin. In case of contact with your eyes or skin, wash with clean water and attend medical care immediately.

3 Operation

3.1 To charge the battery

Warning! Do not charge the battery next to inflammable materials.

- Let the battery become cool after use before it is charged.
- The temperature in the area where the battery is charged must be 0-40ºC.
- If there is a smell, noise or smog from the battery, remove the battery from the charger immediately.
- Only use the charger specified for the product.

1. Connect the charging cable into an USB socket (A). (Figure 2)
2. Connect the charging cable to the battery (B). (Figure 2)
3. Disconnect the charging cable from the battery when the battery is fully charged.

Note! The charging time is about 100 minutes.

3.2 To install the battery in the product

1. Turn the top cover lock and remove the top cover.
2. Put the battery in the battery holder (A). (Figure 3)
3. Connect the connectors of the battery and the product (B). (Figure 3)
4. Attach the top cover at 45 degrees and push it forward. Make sure it clicks into place. (Figure 4)

3.3 To install batteries in the remote control

Caution! Do not mix rechargeable and non-rechargeable batteries, old and new batteries or batteries of different types.

1. Unscrew the screw (A) and remove the battery compartment cover (B) from the remote control. (Figure 5)
2. Insert 2 batteries (type 1.5 V AA). Make sure the poles of the batteries are in the right direction (C). (Figure 5)
3. Attach the battery compartment cover and tighten the screw.

3.4 To operate the product

Warning! Before each operation, make sure that there are no people in the water where the product is to be operated.

Warning! Keep a safe distance to the propellers when the product operates.

Caution! Before each operation, make sure that nothing floats in the water to prevent the propellers to get caught or the product to be damaged.

Note! The product connects automatically to the remote control when the product is put in the water.

- Keep the product within the range of 50 meters to avoid loss of control.
- Keep the boat from capsize.

(Figure 6)

Operation	Action
Forward	Pull down the throttle.
Backward	Pull up the throttle.
Turn left	Turn the direction knob to the left.
Turn right	Turn the direction knob to the right.

3.5 To adjust the rudder

- If the product jaws to the left, manually adjust the rudder direction to the right.
- If the product jaws to the right, manually adjust the rudder direction to the left.

Caution! Disconnect the battery after the product has been used.

4 Storage

- If the battery is not to be used for long period of time, remove the battery from the product
- Store the battery fully charged in a dry and low-temperature environment.

5 Maintenance

- Remove the battery after each use.
- Do not expose the product to strong sunlight to protect the paint.
- Clean the product with a soft and dry cloth after each use. (Figure 7)

6 Disposal

6.1 To discard the product

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Frequency	2.4 GHz
Range	30 m
Operating time	15 min
Charging time	100 min
Dimensions (LxWxH)	23 x 7.5 x 6 cm
Weight	161 g
Battery	
Manufacturer	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Battery category	Li-ion battery
Manufacture address	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Production date	Mark on the anode
Approx. weight	18.9 g
Battery capacity	500 mAh
Battery voltage	3.7 V
Battery energy	1.85 Wh
Chemistry system	Li-ion
Hazardous substances statement	Complies with EU regulation (EU) 2023/1542 (no intentionally added mercury, cadmium, or lead). Complies with the requirements of Annex 14 and Annex 17 of the REACH regulation. Contains ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) (CAS 110-71-4) listed on the REACH SVHCs list.
Usable extinguishing agent	Plenty of water or an extinguisher.
Critical raw materials	$Li(NiCoMn)O_2$, 15-40% Graphite, 10-30% Lithium hexafluoro-phosphate, 10-30% Copper, 7-13% Aluminium, 5-10% Nickel, 1-5%

1 Einleitung

1.1 Produktbeschreibung

Das Produkt ist ein funkgesteuertes Boot. Das Produkt ist nur für den Außenbereich und den Hausgebrauch bestimmt.

1.2 Symbole

	Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Das Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Sofern die örtlichen Vorschriften dies zulassen, geben Sie das Produkt an den Händler zurück. Eine ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern.

1.3 Produktübersicht

(Abbildung 1)

1. Deckelschloss oben
2. Schloss oben
3. Rumpf
4. Propeller
5. Ruder

Fernbedienung

6. Netzschalter
7. Batteriefachabdeckung
8. Richtungsregler
9. Drossel

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitsdefinitionen

⚠ **Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- oder Verletzungsgefahr.

⚠ **Vorsicht!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr einer Beschädigung des Produkts, anderer Materialien oder des angrenzenden Bereichs.

Hinweis! Informationen, die in einer gegebenen Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für den Betrieb

⚠ **Achtung!** Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen besteht Lebens- oder Verletzungsgefahr.

⚠ **Achtung!** Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Das Produkt hat eine geringe Erstickungsgefahr.

- Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Dies wirkt sich negativ auf Ihre Sehkraft, Wachheit, Koordination und Urteilsfähigkeit aus.
- Wenn der Benutzer jünger als 14 Jahre ist, muss ein Erwachsener die Verwendung des Produkts überwachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Modifizieren Sie das Produkt nicht.
- Das Produkt darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.
- Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Lassen Sie keinen vollständig aufgeladenen Akku im Ladegerät.
- Zerlegen oder verändern Sie die Batterie nicht.
- Kurzschlüsse können die Batterie beschädigen. Achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände wie Münzen oder Clips den Plus- und Minuspol der Batterie verbinden.
- Setzen Sie die Batterie keinen Flüssigkeiten oder mechanischen Stößen aus.

- Bewahren Sie die Batterie nicht in heißen Bereichen auf. Wärme beeinflusst die Kapazität und Lebensdauer der Batterie.
- Wenn die Batterien auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut. Bei Kontakt mit den Augen oder der Haut sofort mit sauberem Wasser waschen und ärztlich behandeln lassen.

3 Bedienung

3.1 So laden Sie den Akku auf

⚠ **Achtung!** Laden Sie den Akku nicht neben brennbaren Materialien auf.

- Lassen Sie den Akku nach Gebrauch abkühlen, bevor er aufgeladen wird.
- Die Temperatur im Ladebereich der Batterie muss 0-40 °C betragen.
- Wenn Sie einen Geruch, Geräusche oder Smog von der Batterie wahrnehmen, nehmen Sie die Batterie sofort aus dem Ladegerät.
- Verwenden Sie nur das für das Produkt angegebene Ladegerät.

1. Schließen Sie das Ladekabel an eine USB-Buchse (A) an. (Abbildung 2)
2. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Akku (B). (Abbildung 2)
3. Trennen Sie das Ladekabel von der Batterie, wenn die Batterie vollständig geladen ist.

Achtung! Die Ladezeit beträgt ca. 100 Minuten.

3.2 So installieren Sie die Batterie im Produkt

1. Drehen Sie das obere Deckelschloss und entfernen Sie die obere Abdeckung.
2. Lege den Akku in den Akkuhalter (A). (Abbildung 3)
3. Verbinde die Anschlüsse der Batterie und des Produkts (B). (Abbildung 3)
4. Befestigen Sie die obere Abdeckung bei 45 Grad und schieben Sie sie nach vorne. Stellen Sie sicher, dass sie einrastet. (Abbildung 4)

3.3 So installieren Sie Batterien in der Fernbedienung

⚠ **Vorsicht!** Mischen Sie keine wiederaufladbaren und nicht wiederaufladbaren Batterien, alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Art.

1. Lösen Sie die Schraube (A) und entfernen Sie den Batteriefachdeckel (B) von der Fernbedienung. (Abbildung 5)
2. Legen Sie 2 Batterien (Typ 1,5 V AA) ein. Achten Sie darauf, dass die Pole der Batterien in der richtigen Richtung sind (C). (Abbildung 5)
3. Befestigen Sie den Batteriefachdeckel und ziehen Sie die Schraube fest.

3.4 Zum Betrieb des Produkts

⚠ **Achtung!** Stellen Sie vor jeder Operation sicher, dass sich keine Personen im Wasser befinden, in dem das Produkt betrieben werden soll.

⚠ **Achtung!** Halten Sie einen sicheren Abstand zu den Propellern, wenn das Produkt arbeitet.

⚠ **Vorsicht!** Stellen Sie vor jeder Operation sicher, dass nichts im Wasser schwimmt, um zu verhindern, dass sich die Propeller verfangen oder das Produkt beschädigt wird.

Achtung! Das Produkt verbindet sich automatisch mit der Fernbedienung, wenn das Produkt ins Wasser gestellt wird.

- Halten Sie das Produkt innerhalb der Reichweite von 50 Metern, um Kontrollverlust zu vermeiden.
- Das Boot sollte nicht Kentern.

(Abbildung 6)

Bedienung	Aktion
Vorwärts	Ziehen Sie den Gashebel nach unten.
Rückwärts	Ziehen Sie den Gashebel nach oben.
Nach links	Drehen Sie den Richtungsregler nach links.
Nach rechts	Drehen Sie den Richtungsregler nach rechts.

3.5 Zum Einstellen des Ruders

- Wenn die Produkt nach links abdreht, manuell die Ruderrichtung nach rechts einstellen.
- Wenn das Produkt nach rechts abdreht, manuell die Ruderrichtung nach links einstellen.

⚠ **Vorsicht!** Trennen Sie die Batterie, nachdem das Produkt verwendet wurde.

4 Lagerung

- Wenn die Batterie längere Zeit nicht verwendet werden soll, entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt
- Bewahren Sie den Akku vollständig geladen in einer trockenen Umgebung und bei niedriger Temperatur auf.

5 Wartung

- Entfernen Sie den Akku nach jedem Gebrauch.
- Setzen Sie das Produkt nicht starkem Sonnenlicht aus, um die Farbe zu schützen.
- Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit einem weichen und trockenen Tuch. (Abbildung 7)

6 Entsorgung

6.1 So entsorgen Sie das Produkt

- Achten Sie darauf, dass Sie die lokalen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Häufigkeit	2,4 GHz
Reichweite	30 m
Betriebsdauer	15 min
Ladezeit	100 min
Abmessungen (L x B x H)	23 x 7,5 x 6 cm
Gewicht	161 g
Akku	
Hersteller	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Akkukategorie	Li-Ion-Akku
Herstellungsadresse	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Produktionsdatum	Markierung auf der Anode
Ungefähres Gewicht	18,9 g
Akkukapazität	500 mAh
Akkuspannung	3,7 V
Akkuenergie	1,85 Wh
Chemiesystem	Li-Ion
Erklärung zu gefährlichen Stoffen	Entspricht der EU-Verordnung (EU) 2023/1542 (kein absichtlich hinzugefügtes Quecksilber, Cadmium oder Blei). Erfüllt die Anforderungen von Anhang 14 und Anhang 17 der REACH-Verordnung. Enthält Ethylenglykoldimethylether (EGDME) (CAS 110-71-4), der in der REACH-Liste der besonders besorgniserregenden Stoffe aufgeführt ist.
Verwendbares Löschmittel	Reichlich Wasser oder ein Feuerlöscher.
Kritische Rohstoffe	$Li(NiCoMn)O_2$, 15-40 % Graphit, 10-30 % Lithiumhexafluorophosphat, 10-30 % Kupfer, 7-13 % Aluminium, 5-10 % Nickel, 1-5 %

1 Johdanto

1.1 Tuotteen kuvaus

Tuote on radio-ohjattava vene. Tuote on tarkoitettu vain ulko- ja kotikäyttöön.

1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
	Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tuote tulee toimittaa sen käyttöiän päätyttyä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) keräyspisteeseen. Paikallisten määräysten salliessa palauta tuote jälleenmyyjälle. Asianmukainen keräys ja kierrätys säästävät luonnonvaroja ja vähentävät ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haittoja.

1.3 Tuotteen yleiskatsaus

(Kuva 1)

1. Yläkannen lukko
2. Yläkansi
3. Runko
4. Potkuri
5. Peräsin

Kaukosäädin

6. Virtakytkin
7. Paristolokeron kansi
8. Suuntasäädin
9. Kaasu

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom! Tiettyä tilannetta koskevia välttämättömiä tietoja.

2.2 Turvaohjeet käyttöä varten

Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vakava vammautuminen.

Varoitus! Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Tuote sisältää pienen tukehtumisvaaran.

- Lue seuraavat varoitukset ennen tuotteen käytön aloittamista.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairaana tai alkoholin, huumeiden tai lääkkeiden vaikutuksen alainen. Ne heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Jos käyttäjä on alle 14-vuotias, aikuisen tulee valvoa tuotteen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä muokkaa tuotetta.
- Tuotetta saa käyttää vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Älä jätä täyteen ladattua paristoa laturiin.
- Älä pura tai muokkaa paristoa.
- Oikosulku voi vahingoittaa paristoa. Varmista, että metalliesineet, kuten kolikot tai klipsit, eivät yhdistä pariston positiivista ja negatiivista napaa.
- Älä altista paristoa nesteille tai mekaanisille iskuille.
- Älä jätä paristoa kuumiin paikkoihin. Kuumuus vaikuttaa pariston kapasiteettiin ja käyttöikään.
- Jos paristot vuotavat, vältä aineen joutumista silmiin ja iholle. Jos ainetta joutuu silmiin tai iholle, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

3 Käyttö

3.1 Pariston lataaminen

⚠ **Varoitus!** Älä lataa paristoa syttyvien materiaalien lähellä.

- Anna pariston jäähtyä käytön jälkeen ennen kuin se ladataan.
- Pariston latausalueen lämpötilan tulee olla 0–40 °C.
- Jos paristosta tulee hajua, ääntä tai savua, poista se välittömästi laturista.
- Käytä vain tuotteelle määritettyä laturia.

1. Liitä latauskaapeli USB-liitäntään (A). (Kuva 2)
2. Liitä latauskaapeli akkuun (B). (Kuva 2)
3. Irrota latauskaapeli paristosta, kun paristo on latautunut täyteen.

Huom! Latausaika on noin 100 minuuttia.

3.2 Pariston asentaminen tuotteeseen

1. Käännä yläkannen lukkoa ja irrota yläkansi.
2. Työnnä paristo pidikkeeseensä (A). (Kuva 3)
3. Liitä pariston ja tuotteen liittimet (B). (Kuva 3)
4. Aseta yläkansi 45 asteen kulmaan ja työnnä sitä eteenpäin. Varmista, että se napsahtaa paikalleen. (Kuva 4)

3.3 Paristojen asentaminen kaukosäätimeen

⚠ **Huomio!** Älä yhdistele ladattavia ja ei-ladattavia paristoja, vanhoja ja uusia tai erityyppisiä paristoja.

1. Irrota ruuvi (A) ja irrota paristolokeron kansi (B) kaukosäätimestä. (Kuva 5)
2. Aseta 2 paristoa (tyyppi 1,5 V AA). Varmista, että paristojen navat ovat oikeassa suunnassa (C). (Kuva 5)
3. Kiinnitä paristolokeron kansi ja kiristä ruuvi.

3.4 Tuotteen käyttö

⚠ **Varoitus!** Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että vedessä, jossa tuotetta käytetään, ei ole ihmisiä.

⚠ **Varoitus!** Pidä turvallinen etäisyys potkureihin, kun tuote on käytössä.

⚠ **Huomio!** Varmista ennen jokaista käyttökertaa, ettei vedessä kellu mitään, jotta potkurit eivät jää kiinni tai tuote ei vaurioidu.

Huom! Tuote muodostaa automaattisesti yhteyden kaukosäätimeen, kun tuote laitetaan veteen.

- Pidä tuote 50 metrin etäisyydellä, jotta sen hallintaa ei menetetä.
- Varo, ettei vene kallistu kumoon.

(Kuva 6)

Käyttö	Toimenpide
Eteenpäin	Vedä kaasua alaspäin.
Taaksepäin	Vedä kaasua ylöspäin.
Käänny vasemmalle	Käännä suuntasäädintä vasemmalle.
Käänny oikealle	Käännä suuntasäädintä oikealle.

3.5 Peräsimen säätäminen

- Jos tuote kääntyy vasemmalle, säädä peräsimen suuntaa manuaalisesti oikealle.
- Jos tuote kääntyy oikealle, säädä peräsimen suuntaa manuaalisesti vasemmalle.

⚠ **Huomio!** Irrota paristo tuotteen käyttämisen jälkeen.

4 Säilyttäminen

- Jos paristoa ei käytetä pitkään aikaan, irrota se tuotteesta.
- Säilytä paristoa täyteen ladattuna kuivassa ja alhaisessa lämpötilassa.

5 Ylläpito

- Poista paristo jokaisen käytön jälkeen.
- Älä altista tuotetta voimakkaalle auringonvalolle maalin suojaamiseksi.
- Puhdista tuote pehmeällä ja kuivalla liinalla jokaisen käytön jälkeen. (Kuva 7)

6 Hävittäminen

6.1 Tuotteen hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Ominaisuus	Arvo
Taajuus	2,4 Hz
Alue	30 m
Käyttöaika	15 min
Latausaika	100 min
Mitat (PxLxS)	23 x 7,5 x 6 cm
Paino	161 g
Akku	
Valmistaja	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Akkuluokka	Li-ion-akku
Valmistusosoite	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Tuotantopäivä	Merkintä anodissa
Paino, noin	18,9 g
Akun kapasiteetti	500 mAh
Akun jännite	3,7 V
Akun energia	1,85 Wh
Kemiajärjestelmä	Li-ion
Vaarallisia aineita koskeva lausunto	Täyttää EU:n asetuksen (EU)2023/1542 vaatimukset (ei lisättyä elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä). Täyttää REACH-asetuksen liitteiden 14 ja 17 vaatimukset. Sisältää etyleeniglykolidimetyylieet-teriä (EGDME) (CAS 110-71-4), joka on REACHin SVHC-luettelossa.
Sammutusaine	Runsas vesi tai sammutin.
Kriittiset raaka-aineet	$Li(NiCoMn)O_2$, 15–40 % Grafiitti, 10–30 % Litiumheksafluorifosfaatti, 10–30 % Kupari, 7–13 % Alumiini, 5–10 % Nikkeli, 1–5 %

1 Introduction

1.1 Description du produit

Le produit est un bateau radiocommandé. Le produit est destiné uniquement à un usage extérieur et domestique.

1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Tenez le produit hors de la portée des enfants.
	Ne mettez pas le produit au rebut avec les ordures ménagères. À la fin de sa durée de vie, apportez le produit à un point de collecte pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Si les réglementations locales le permettent, retournez le produit au détaillant. Une collecte et un recyclage corrects aident à préserver les ressources naturelles et à réduire les dommages causés à l'environnement et à la santé humaine.

1.3 Présentation du produit

(Figure 1)

1. Verrouillage du capot supérieur
2. Le couvercle supérieur
3. Coque
4. Hélice
5. Gouvernail

Télécommande

6. Interrupteur
7. Couvercle du compartiment à piles
8. Bouton de direction
9. Manette de gaz

2 Sécurité

2.1 Définitions de sécurité

Avertissement ! Si vous ne respectez pas ces instructions, il existe un risque de mort ou de blessure.

Attention ! Si vous ne respectez pas ces instructions, il existe un risque d'endommagement du produit, d'autres matériels ou de la zone adjacente.

Note ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

Avertissement ! Si vous ne respectez pas ces instructions, il existe un risque de mort ou de blessure.

Avertissement ! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Le produit comporte un faible risque d'étouffement.

- Lisez les instructions d'avertissement qui suivent avant d'utiliser le produit.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Cela a un effet négatif sur votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Si l'utilisateur est âgé de moins de 14 ans, un adulte doit superviser l'utilisation du produit.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit.
- Le produit ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
- Vérifiez les dommages sur le produit avant chaque utilisation.
- Ne laissez pas une pile complètement chargée dans le chargeur.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas la pile.
- Un court-circuit peut endommager la pile. Assurez-vous qu'aucun objet métallique tel que des pièces de monnaie ou des clips ne relie les pôles positif et négatif de la pile.
- N'exposez pas la pile à des liquides ou à des chocs mécaniques.

- Ne laissez pas la pile dans des zones chaudes. La chaleur affecte la capacité et la durée de vie de la pile.
- En cas de fuite des piles, évitez tout contact avec vos yeux et votre peau. En cas de contact avec les yeux ou la peau, laver à l'eau claire et consulter immédiatement un médecin.

3 Opération

3.1 Pour charger la pile

⚠ **Avertissement !** Ne chargez pas la pile à proximité de matériaux inflammables.

- Laissez la pile refroidir après utilisation avant de la charger.
- La température dans la zone où la pile est chargée doit être comprise entre 0 et 40°C.
- En cas d'odeur, de bruit ou de fumée provenant de la pile, retirez immédiatement la pile du chargeur.
- Utilisez uniquement le chargeur spécifié pour le produit.

1. Connectez le câble de chargement à une prise USB (A). (Figure 2)
2. Connectez le câble de chargement à la pile (B). (Figure 2)
3. Débranchez le câble de chargement de la pile lorsque la pile est complètement chargée.

Note ! Le temps de charge est d'environ 100 minutes.

3.2 Pour installer la pile dans le produit

1. Tournez le verrou du capot supérieur et retirez le capot supérieur.
2. Placez la pile dans le support de pile (A). (Figure 3)
3. Connectez les connecteurs de la pile et du produit (B). (Figure 3)
4. Fixez le capot supérieur à 45 degrés et poussez-le vers l'avant. Assurez-vous qu'il s'enclenche. (Figure 4)

3.3 Pour installer les piles dans la télécommande

⚠ **Attention !** Ne mélangez pas des piles rechargeables et non rechargeables, des piles anciennes et neuves ou des piles de types différents.

1. Dévissez la vis (A) et retirez le couvercle du compartiment à piles (B) de la télécommande. (Figure 5)
2. Insérez 2 piles (type 1,5 V AA). Assurez-vous que les pôles des piles sont dans la bonne direction (C). (Figure 5)
3. Fixez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

3.4 Pour faire fonctionner le produit

⚠ **Avertissement !** Avant chaque opération, assurez-vous qu'il n'y a personne dans l'eau où le produit doit être utilisé.

⚠ **Avertissement !** Gardez une distance de sécurité par rapport aux hélices lorsque le produit fonctionne.

⚠ **Attention !** Avant chaque opération, assurez-vous que rien ne flotte dans l'eau pour éviter que les hélices ne se coincent ou que le produit ne soit endommagé.

Note ! Le produit se connecte automatiquement à la télécommande lorsque le produit est mis à l'eau.

- Gardez le produit dans un rayon de 50 mètres pour éviter toute perte de contrôle.
- Evitez de faire chavirer le bateau.

(Figure 6)

Opération	Action
Vers l'avant	Abaisser la manette d'accélérateur.
Vers l'arrière	Relever la manette d'accélérateur.
Tourner à gauche	Tourner le bouton de direction vers la gauche.
Tourner à droite	Tourner le bouton de direction vers la droite.

3.5 Pour régler le gouvernail

- Si le produit dérive vers la gauche, ajustez manuellement la direction du gouvernail vers la droite.
- Si le produit dérive vers la droite, ajustez manuellement la direction du gouvernail vers la gauche.

⚠ **Attention !** Débranchez la pile après avoir utilisé le produit.

4 Stockage

- Si la pile ne doit pas être utilisée pendant une longue période, retirez-la du produit.
- Stockez la pile complètement chargée dans un environnement sec et à basse température.

5 Entretien

- Retirez la pile après chaque utilisation.
- N'exposez pas le produit à un fort rayonnement solaire afin de protéger la peinture.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec après chaque utilisation. (Figure 7)

6 Élimination

6.1 Pour éliminer le produit

- Assurez-vous de respecter les réglementations locales lorsque vous éliminez le produit. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Fréquence	2,4 GHz
Gamme	30 m
Temps de fonctionnement	15 min
Temps de charge	100 minutes
Dimensions (LxlxH)	23x7,5x6 cm
Poids	161 g
Batterie	
Fabricant	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Catégorie de batterie	Batterie Li-ion
Adresse de fabrication	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Date de production	Marquage sur l'anode
Poids approximatif	18,9 g
Capacité de la batterie	500 mAh
Tension de la batterie	3,7 V
Énergie de la batterie	1,85 Wh
Système chimique	Li-ion
Déclaration sur les substances dangereuses	Conforme au règlement UE (UE) 2023/1542 (sans ajout intentionnel de mercure, de cadmium ou de plomb). Conforme aux exigences de l'annexe 14 et de l'annexe 17 du règlement REACH. Contient de l'éther diméthylique d'éthylène glycol (EGDME) (CAS 110-71-4), qui figure sur la liste des substances extrêmement préoccupantes (SVHC) du règlement REACH.
Agent extincteur utilisable	Abondance d'eau ou un extincteur.
Matières premières essentielles	$Li(NiCoMn)O_2$, 15-40 % Graphite, 10-30 % Hexafluorophosphate de lithium, 10-30 % Cuivre, 7-13 % Aluminium, 5-10 % Nickel, 1-5 %

1 Inleiding

1.1 Productbeschrijving

Het product is een radiografisch bestuurde boot. Het product is uitsluitend bedoeld voor buiten en voor huishoudelijk gebruik.

1.2 Symbolen

	Lees de bedieningsinstructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de geldende normen.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Buiten het bereik van kinderen houden.
	Voer het product niet af met huishoudelijk afval. Breng het product aan het einde van de levensduur naar een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Indien de lokale regelgeving dit toestaat, dient u het product in te leveren bij de winkelier. Correcte inzameling en recycling helpen natuurlijke hulpbronnen te sparen en schade aan het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen.

1.3 Productoverzicht

(Afbeelding 1)

1. Vergrendeling bovenkapje
2. Bovenkapje
3. Romp
4. Schroef
5. Roer

Afstandsbediening

6. Stroomschakelaar
7. Klepje van het batterijvak
8. Richtingsknop
9. Gashendel

2 Veiligheid

2.1 Definities veiligheid

⚠ **Waarschuwing!** Als u deze instructies niet opvolgt, bestaat er een risico op (dodelijk) letsel.

⚠ **Voorzichtig!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in een bepaalde situatie noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ **Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot overlijden of letsel.

⚠ **Waarschuwing!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Het product bevat kleine onderdelen - verstikkingsgevaar.

- Lees de navolgende waarschuwingsvoorschriften voordat u het product gebruikt.
- Gebruik het product niet als u moe of onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen bent. Dat heeft een negatief effect op uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Als de gebruiker jonger dan 14 jaar is, moet een volwassene toezicht houden op gebruik van het product.
- Gebruik het product niet als dit is beschadigd.
- Modificeer het product niet.
- Het product mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het product vóór elk gebruik op beschadigingen.
- Laat een volledig opgeladen batterij niet in de lader zitten.
- Haal de batterij niet uit elkaar en breng er geen wijzigingen in aan.
- Kortsluiting kan de batterij beschadigen. Let op dat metalen voorwerpen als munten of clips de positieve en negatieve polen van de batterij niet met elkaar verbinden.
- Stel de batterij niet bloot aan vloeistoffen of mechanische schokken.

- Laat de batterij niet liggen op hete locaties. Hitte heeft een negatief effect op de capaciteit en levensduur van de batterij.
- Vermijd aanraking met ogen en huid als de batterijen lekken. Was bij aanraking uw ogen en huid met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

3 Gebruik

3.1 De batterij opladen

⚠ **Waarschuwing!** Laad de batterij niet op in de buurt van ontvlambare materialen.

- Laat de batterij na gebruik afkoelen alvorens deze op te laden.
- De temperatuur op de plaats waar de batterij wordt opgeladen, moet tussen de 0 en 40 ºC liggen.
- Bij geurtjes, lawaai of rook vanuit de batterij moet de batterij onmiddellijk uit de lader worden verwijderd.
- Gebruik alleen de voor het product gespecificeerde lader,

1. Sluit de laadkabel aan op een USB-poort (A). (Afbeelding 2)
2. Sluit de laadkabel aan op de batterij (B). (Afbeelding 2)
3. Neem de laadkabel los van de batterij zodra de batterij volledig is opgeladen.

Let op! De oplaadduur bedraagt ongeveer 100 minuten.

3.2 De batterij in het product plaatsen

1. Draai de vergrendeling van het bovenkapje en verwijder dit.
2. Plaats de batterij in de batterijhouder (A). (Afbeelding 3)
3. Sluit de connectors van de batterij en het product (B) aan. (Afbeelding 3)
4. Plaats het bovenkapje in een hoek van 45 graden en druk het naar voren. Let op dat het op zijn plaats klikt. (Afbeelding 4)

3.3 De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

⚠ **Voorzichtig!** Gebruik geen oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende types door elkaar.

1. Draai schroef (A) los en verwijder het klepje van het batterijvak (B) van de afstandsbediening. (Afbeelding 5)
2. Plaats 2 batterijen (type 1,5 V AA). Let op dat de polen van de batterijen in de juiste richting (C) wijzen. (Afbeelding 5)
3. Bevestig het klepje van het batterijvak en draai de schroef vast.

3.4 Het product bedienen

⚠ **Waarschuwing!** Let er vóór elk gebruik op dat er zich geen mensen in het water bevinden op de plek waar het product zal worden gebruikt.

⚠ **Waarschuwing!** Houd een veilige afstand aan tot schroef wanneer het product wordt gebruikt.

⚠ **Voorzichtig!** Let er vóór elk gebruik op dat er geen dingen in het water drijven teneinde te voorkomen dat deze in de schroef belanden of het product beschadigen.

Let op! Het product maakt automatisch verbinding met de afstandsbediening als het in het water wordt geplaatst.

- Houd het product binnen een straal van 50 meter om te voorkomen dat u het niet langer kunt controleren.
- Voorkom dat de boot kapseist.

(Afbeelding 6)

Gebruik	Actie
Vooruit	Beweeg de gashendel omlaag.
Achteruit	Beweeg de gashendel omhoog.
Naar links	Beweeg de richtingsknop naar links.
Naar rechts	Beweeg de richtingsknop naar rechts.

3.5 Het roer afstellen

- Stel de richting van het roer handmatig naar rechts als het product naar links trekt.
- Stel de richting van het roer handmatig naar links als het product naar rechts trekt.

⚠ **Voorzichtig!** Neem de batterij los nadat het product is gebruikt.

4 Bewaren

- Verwijder de batterij uit het product als de batterij gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Bewaar de batterij volledig opgeladen op een droge plaats met lage temperaturen.

5 Onderhoud

- Verwijder de batterij na elk gebruik.
- Stel het product niet bloot aan sterk zonlicht om de verf te beschermen.
- Maak het product na elk gebruik schoon met een zachte en droge doek. (Afbeelding 7)

6 Weggooien

6.1 Het product weggooien

- Denk eraan dat u de plaatselijke regelgeving voor verwijderen van het product naleeft. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Frequentie	2,4 GHz
Bereik	30 m
Gebruiksduur	15 min
Oplaadduur	100 min
Afmetingen (LxBxH)	23 x 7,5 x 6 cm
Gewicht	161 g
Accu	
Fabrikant	Chenghai district of shantou city heng neng technology co., LTD
Accucategorie	Li-ion-accu
Adres van fabrikant	1 / f, no.3, commercial building, Lillian town, chenghai district, shantou city
Productiedatum	Markering op de anode
Gewicht ca.	18,9 g
Accuvermogen	500 mAh
Accuspanning	3,7 V
Accu-energie	1,85 Wh
Chemiesysteem	Li-ion
Verklaring gevaarlijke stoffen	Voldoet aan Verordening (EU) 2023/1542 (Geen opzettelijk toegevoegd kwik, cadmium of lood). Voldoet aan de vereisten van Bijlage 14 en Bijlage 17 van de REACH-verordening. Bevat ethyleenglycol dimethylether (EGDME) (CAS 110-71-4) die voorkomt op de REACH SVHC-lijst.
Bruikbaar blusmiddel	Voldoende water of een blusmiddel.
Kritieke grondstoffen	$Li(NiCoMn)O_2$, 15-40% Grafiet, 10–30% Lithiumhexafluorfosfaat, 10–30% Koper, 7–13% Aluminium, 5–10% Nikkel, 1–5%

EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSERKLÆRING / EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING

Jula Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikelnummer / Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

025592

Model No.: T15B

KAYOBA

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer./ Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar./ Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten./ Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eneansvar / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta./ Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt./ Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla./ La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant./

RADIO-CONTROLLED BOAT / RADIOSTYRD BÅT / RADIOSTYRT BÅT / FJERNSTYRET BÅD / ZDALNIE STEROWANA ŁÓDŹ / FERNGESTEUERTES BOOT / RADIO-OHJATTAVA VENE/ BATEAU TÉLÉCOMMANDÉ / RADIOGRAFISCH BESTUURBARE BOOT

2,4GHz



Conforms to the following directives, regulations and standards:/ Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder:/ Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder:/ Overholder følgende direktiver, forordninger og standarder:/ Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami:/ Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen:/ Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen:/ Conforme aux directives, règlements et normes suivants:/ Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

Directive/Regulation	Harmonised standard
TSD 2009/48/EC	EN 71-1:2014+A1, EN 71-2:2020, EN 71-3:2019+A1, EN IEC 62115:2020+A11
RED 2014/53/EU	EN 62479:2010, EN 50663:2017, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489 V2.1.1, EN 300 440 V2.1.1
RoHS 2011/65/EU + 2015/863	EN 50581:2012

This product was CE marked in year:/ Produkten CE-märktes år:/ Dette produktet ble CE-merket dette året:/ Dette produkt blev CE-mærket i [år]:/ Wyrób oznakowany znakiem CE w roku:/ Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr:/ Tämä tuote on CE-merkitty vuonna:/ Ce produit a reçu le marquage CE en:/ Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -23

Signed for and on behalf of / Undertecknad för och på uppdrag av / Signert for og på vegne av / Underskrevet for og på vegne af / Podpisano w imieniu i na rzecz / Unterzeichnet für und im Auftrag von / Allekirjoitettu puolesta ja puolesta / Signé pour et au nom de / Ondertekend voor en namens:

Skara 2023-01-04

Maria Sihvonen Grahn
BUSINESS AREA MANAGER

KAYOBA

www.jula.com

025592
2026-10-29